

d-control 300
d-control 900

SPRAY TRAININGSHALSBAND

Gebrauchsanweisung

CZ

Seite 2

Konformitätserklärung

Produzent:

VNT Elektronik sro

Dvorská 605

563 01 Lanškroun

IO: 64793826

erklärt, dass das folgende Produkt:

Trainingshalsband sprühen**Dogtrace d-control 300 AQUA Spray****Dogtrace d-control 900 AQUA Spray**

entspricht der Richtlinie Europa / 53 / EG,

erfüllt die Anforderungen der Allgemeinen Lizenz des Tschechischen Telekommunikationsamtes gemäß

Allgemeine Vollmacht Nr. VO-R / 10 / 05.2014-3, entspricht weiter den folgenden

die Anforderungen der für den Gerätetyp geltenden Normen und Vorschriften:

ETSI EN 301 489-1 V1.9.2**ETSI EN 301 489-3 V1.6.1****ETSI EN 300 220-2 V2.4.1****ETSI EN 60950-1 ed.2: 2006 / A1: 2010 / A11: 2009 / A12: 2011 / A2:2014/Cor.1:2012****EN 62479: 2010**

Das Produkt ist unter normalen Gebrauchsbedingungen gemäß den Anweisungen sicher für den Betrieb. Für diese Erklärung ist allein der Hersteller verantwortlich.

In Lanškroun am 1. Oktober 2017

Ing.-Nr. Jan Horák

Geschäftsführer

Tel.: +420 731 441 541

obchod@dogtrace.com

www.dogtrace.comVielen Dank, dass Sie das Produkt **d-control der Marke DOGtrace** Companies gekauft haben**VNT Elektronik sro**

Bitte lesen Sie gleichzeitig diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden und seine Speicherung für eine mögliche zukünftige Verwendung.

VNT electronics sro erklärt hiermit, dass dieses Trainingshalsband **Dogtrace Spray d-control 300 AQUA spray** und **d-control 900 AQUA spray** entsprechen den Basismodellen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG.

2

Seite 3

Wichtiger Hinweis

Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Der Empfänger enthält einen Druckbehälter - schützen Sie ihn vor Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offene Flammen und direkte Sonneneinstrahlung.

Setzen Sie den Empfänger keinen Temperaturen über 40 °C aus.

Lassen Sie das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag am Hund, es könnte passieren um die Haut des Hundes zu reizen. Verwenden Sie in diesem Fall das Trainingshalsband erst, wenn alle Spuren von Reizungen verschwinden nicht.

Verwenden Sie das Halsband mit dem elektronischen Empfänger nicht, um den Hund zu führen oder zu befestigen.

Dies könnte die Empfängerbox mechanisch beschädigen.

Bei Problemen und für weitere Beratung zögern Sie nicht, sich an einen Fachmann zu wenden.

Trainer.

Stellen Sie den Sender nicht in der Nähe von magnetfeldempfindlichen Gegenständen auf, da er ihnen bleibenden Schaden.

Die Batterien des Empfängers und des Senders müssen alle zwei Jahre ausgetauscht werden, auch wenn das Kit wurde lange nicht benutzt. Lassen Sie das Gerät niemals entladen

Akku - es könnte Ihr Gerät beschädigen.

Person mit einem Gerät zur Unterstützung der Herzaktivität (Schrittmacher, Defibrillator)

müssen entsprechende Vorsichtsmaßnahmen beachten. d-control strahlt eine gewisse Statik aus Magnetfeld.

Sprühdose

Der Behälter steht unter Druck - er kann beim Erhitzen platzen.

Vor Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen und anderen Quellen schützen Zündung.

Beim Umgang mit dem Behälter nicht rauchen.

Nicht auf offenes Feuer oder glühendes Material sprühen.

Nicht Temperaturen über 50 °C aussetzen.
Auerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als die, für die es bestimmt ist.

Nur im Freien oder in einem gut belüfteten Bereich verwenden.

Enthält fluorierte Treibhausgase. HFC-134a: 0,079 kg; 0,113 t-Äq. CO₂;

GWP: 1430.

3

Seite 4

ECMA

Die Gesellschaft **VNT electronics sro**, Hersteller von professionellen výcviko-
Eastern Utilities für Hunde und Katzen **DOGtrace** ist stolzes und aktives Mitglied
Verband **ECMA (Electronic Collar Manufacturers Association)**.

ECMA mit Sitz in Brüssel wurde 2004 auf Initiative der größten Hersteller gegründet
elektronische Trainingshilfen für Hunde. Das Ziel aller Mitglieder dieses Vereins ist
entwickeln und produzieren qualitativ hochwertige und zuverlässige Trainingssysteme, die die Sicherheit respektieren
Tier und verbessert die Kommunikation zwischen dem Besitzer und seinem Hund. Beim Kauf von Elektronik
Halsbänder, die die ECMA-Anforderungen erfüllen, können Besitzer sicher sein, dass alle Produkte
sie wurden entwickelt, um die Sicherheit ihres Tieres zu schützen. Anleitungen und Trainingshandbücher
Alle Vereinsmitglieder enthalten Anleitungen und Hinweise zum sicheren Umgang mit elektronischen
Trainingshilfen und ermöglichen so allen Besitzern die Nutzung von Trainingssystemen
effektiv, verantwortungsbewusst und menschlich. Die Produkte aller ECMA-Mitglieder treffen sich
die neuesten technischen Standards und Sicherheitsparameter und deren Einhaltung ist streng
kontrolliert.

ECMA ist überzeugt, dass elektronische Trainingshalsbänder dafür verantwortlich sind
Einsatz und kombiniert mit Belohnung und Lob für effektives und humanes Training
Ressourcen für die professionelle Ausbildung von Hunden, für die Ausbildung von Hunden mit problematischem Verhalten,
aber auch für den täglichen Heimgebrauch.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ecma.eu.com

Seite 5

Inhalt

Einführung.....	6
Eigenschaften.....	6
Packungsinhalt.....	6
Optionales Zubehör.....	6
Beschreibung des Gerätes.....	7
Sender.....	7
Anzeige.....	7
Empfänger.....	8
Vorbereitung des Senders.....	8
Legen (ersetzen) Sie die Batterie in den Sender.....	8
Überprüfen Sie den Batteriestatus des Senders.....	8
Empfänger vorbereiten.....	9
Legen (ersetzen) Sie die Batterie in den Empfänger.....	9
Überprüfen Sie den Batteriestatus des Empfängers.....	9
Ein-/Ausschalten des Empfängers.....	9
Koppeln des Senders mit dem Empfänger.....	10
Befüllen des Empfängers mit Spray.....	11
Einsatz eines Trainingshalsbandes.....	11
Grundlagen der Verwendung eines Trainingshalsbandes.....	11
Senderfunktionen.....	12
Maximale Reichweite.....	13
Fehlerbehebung.....	13
Wartung der Ausrüstung.....	14
Spezifikationen.....	14
Garantiebedingungen.....	fünfzehn
Garantiekarte.....	16

Seite 6

Einführung

Spray Trainingshalsband **d-control 300/900 AQUA spray** ist ein effektives Werkzeug für Ausbildung nicht nur sensibler Hunde. Das AQUA Spray Trainingshalsband hilft dir menschlich Korrekturen von unerwünschtem Verhalten zum richtigen Zeitpunkt bis zu einer Entfernung von 300/900 m vornehmen. Die Hauptfunktion dieses Gerätes ist die Sprühkorrektur in Form eines unangenehmen Kühlmittels Spray, das auf die Nase des Hundes gerichtet ist. Grundsätzlich der Ton selbst, der während des Gebrauchs abgegeben wird emitted Spray ist ein ausreichender Impuls für den Hund, um von unangemessenem Verhalten abzulenken. Sprays Füllungen sind mit oder ohne Zitronengras- und Lavendelaroma erhältlich. Andere mögliche Korrekturen sind akustisches Signal und Vibration.

Eigenschaften:

- Reichweite bis 300/900 m
- Akustisches Signal
- Kurze (5 Stufen) und lange (10 Stufen) Sprühstimulation
- Große Spraydose - bis zu 300 Sprühkorrekturen pro Füllung
- Vibrationsstimulation
- Einstellbare Multifunktionstaste
- Möglichkeit der Ausbildung von zwei Hunden
- Sender mit LCD-Display

Packungsinhalt

Sender
 Empfänger (mit Gürtel)
 2 Stück Lithiumbatterie CR2 3 V
 Ersatzspray mit Zitronengras-Aroma
 Kordel zum Aufhängen des Senders am Hals
 Anleitung und Garantiekarte

Optionales Zubehör

Ersatzsprays - Zitronengras, Lavendel, geruchlos
 Ersatzbatterie
 Mehrfarbige Gürtel
 Ersatzdichtung für Empfänger
 Ersatzabdeckung für Empfänger
 Ersatzschrauben für den Empfänger

Weiteres Zubehör im E-Shop www.dogtrace.com.

6

Seite 7

Beschreibung des Gerätes

Sender

- | | |
|---|--|
| 1. Antenne (Standort bei d-control 900) | 8. Ein / Aus-Taste |
| 2. Antenne (Standort bei d-control 300) | 9. Hundeauswahltasten 1 oder 2 |
| 3. LCD-Anzeige | 10. Lage des Magneten
den Receiver ein-/ausschalten |
| 4. Sprühstimulation | 11. Stellen zum Einfädeln der Halschnur |
| 5. Multifunktionstaste | 12. Batteriefachabdeckung |
| 6. Akustisches Signal | |
| 7. Auswahltasten für die Stimulationsintensität | |

1

2

11

3

4

5

6

7

8

9

12

10

11

Anzeige

- | | | |
|------------------------------------|---|---|
| 1. Grad der Stimulationsintensität | 1 | |
| 2. Batteriestatusanzeige | 3 | 2 |
| 3. Broadcast-Signalisierung | | |
| 4. Hundeauswahlanzeige 1 oder 2 | | |

5. Auswahlanzeige für kurzes N
oder lange C-Spray-Stimulationen.

4

5

7

Seite 8

Empfänger

1. Gürtel (Kragen)
2. Batteriefachabdeckung
3. Kontrollleuchte
4. Sprühventil
5. Rotes Ziel - markiert den Ort zum Anbringen eines Magneten zum Einschalten des Empfängers.
6. Füllventil

1

2

3

4

5

6

Sendervorbereitung

Legen (ersetzen) Sie die Batterie in den Sender

1. Auf der Rückseite mit einem Kreuzschlitzschraubendreher abschrauben
Schraube der Batteriefachabdeckung.
2. Legen Sie die 3 V CR2-Lithiumbatterie polrichtig ein
(Polarität ist im Batteriefach markiert).
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und
Ziehen Sie die Schraube mit Gewalt wieder an.

Überprüfen Sie den Batteriestatus des Senders

Die Batteriestatusanzeige auf dem LCD wird verwendet, um den Batteriestatus zu überprüfen:

- voll geladener Akku
- mäßig geladener Akku
- leere Batterie

Wenn die Batterie leer ist, legen Sie eine neue CR2 3 V-Batterie in den Sender ein.

Sender ein-/ausschalten

Sender einschalten: Taste 1 Sekunde gedrückt halten, das Display des Senders leuchtet.

Sender ausschalten: Taste 1 Sekunde gedrückt halten, die Anzeige am Sender erlischt.

8

Seite 9

Empfänger vorbereiten

Legen (ersetzen) Sie die Batterie in den Empfänger

1. Verwenden Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher, um die 4 Schrauben zu entfernen
von der Unterseite des Empfängers und von oben
entfernen Sie den Deckel.
2. Legen Sie die 3 V CR2-Lithiumbatterie in die richtige ein
Polarität (die Polarität ist neben dem
Halter, siehe Abbildung).

Wenn Sie den Akku zum ersten Mal einsetzen oder wenn der Akku eingesetzt wurde
länger als ein paar zehn Minuten entfernt

(ca. 20 Minuten) ertönt ein Signalton
 richtiger Batterieeinbau.

Hinweis: Beim schnellen Batteriewechsel nicht battery
 der Halsbandton muss ertönen.

3. Prüfen Sie den korrekten Sitz der Gummidichtung.
 in der Nut der Empfängerabdeckung. Wenn sie sind
 Schmutzdichtung, reinigen Sie sie.
4. Setzen Sie die Empfängerabdeckung wieder auf und schrauben Sie sie fest.

Überprüfen Sie den Batteriestatus des Empfängers

Die Kontrollleuchte (LED) auf der Oberseite dient zur Überprüfung des Akkus im Empfänger
 Empfänger (siehe Kapitel): **Produktbeschreibung - Empfänger** .

Akku geladen - im eingeschalteten Zustand blinkt die grüne LED

Der Akku ist schwach - die rote LED blinkt beim Einschalten

Wenn die Batterie schwach oder vollständig entladen ist, legen Sie eine neue Lithium-Batterie in den Empfänger ein
 Batterietyp CR2 3V.

Empfänger ein-/ausschalten

Es wird verwendet, um den Empfänger ein- / auszuschalten (oder den Sender mit dem Empfänger zu koppeln)
 magnetisches Schaltsystem, das aktiviert wird
 durch Anbringen eines Magneten an der Unterseite
 Sender.

Anschalten:

1. Stellen Sie die Unterseite des Senders auf Rot
 Ziel auf dem Empfänger (siehe Bild) - Anzeige
 die Kontrollleuchte wird rot, dann
 Orange.
2. Wenn das orange Licht aufleuchtet, verkleinern
 Sender vom Empfänger - die Kontrollleuchte leuchtet
 grün und beginnen zu blinken.

9

Seite 10

Schließen:

1. Legen Sie den unteren Teil des Senders gegen das rote Ziel am Empfänger - Kontrollleuchte indicator
 leuchtet grün, dann orange.
2. Wenn das orange Licht aufleuchtet, bewegen Sie den Sender vom Empfänger weg – das Licht geht an
 in rot.

Wichtig: Beim Einschalten einfach die Unterseite des Senders ca. an das Ziel des Empfängers anlegen
 für 1 Sekunde. Wenn Sie den Sender länger als 5 Sekunden an das Ziel des Empfängers halten,
 der Empfänger wechselt in den Sender-Empfänger-Pairing-Modus. Dieser Modus wird angezeigt
 die grüne und rote Kontrollleuchte blinken abwechselnd. Wenn das passiert,
 Folgen Sie dem nachstehenden Kapitel – **Koppeln des Senders mit dem Empfänger** .

Koppeln des Senders mit dem Empfänger

Jeder Sender hat seinen eigenen Funk-Op-Code. Damit der Sender mit Ihrem
 was, sie müssen sich paaren. Beim Kauf eines neuen Sets von Empfängern und Sendern ist d-control nicht
 Pairing durchführen müssen - das Set ist bereits werksseitig gekoppelt. Pairing läuft
 falls Sie einen anderen Sender oder Empfänger verwenden möchten.

Der Sender ist für das Training von zwei Hunden konzipiert, sodass Sie ihn mit zwei Empfängern koppeln können.
 Wählen Sie mit den Tasten **1** und **2 den** einen oder anderen Hund aus.

Wichtig: Bevor Sie Sender und Empfänger koppeln, stellen Sie sicher, dass sie von niemand anderem verwendet werden
 Ihre d-control in Ihrer Nähe. Ihr Empfänger könnte den Code eines anderen Senders empfangen.
 Dies könnte Befehle an Ihren Hund an eine andere Person senden. Wenn dies passiert, mach es noch einmal
 Koppeln Sie Ihren Empfänger mit Ihrem Sender.

Pairing-Verfahren

1. Schalten Sie den Sender ein.
2. **Der Empfänger muss ausgeschaltet sein.**
3. **Drittens** auf dem Sender, um die Position (Taste **1 / 2**) auszuwählen, mit der Sie den Empfänger koppeln möchten.
4. Legen Sie die Unterseite des Senders 5 Sekunden lang gegen das rote Ziel auf dem Empfänger.
 Die Kontrollleuchte wird rot, dann orange.
5. Nach 5 Sekunden blinkt die orangefarbene Kontrollleuchte 3 Mal.
6. Bewegen Sie den Sender vom Empfänger weg – dann blinken abwechselnd grün und rot
 Kontrollleuchte.
7. Drücken Sie die akustische Signaltaste am Sender. Erfolgreiches Pairing wird angezeigt

langer Piepton des Empfängers.

Neue Kopplung des Empfängers

Der Empfänger kann auf unbestimmte Zeit neu gekoppelt werden, entweder mit dem gleichen oder mit einem anderen Sender (siehe Abschnitt *Koppeln eines Senders mit einem Empfänger*).

TIPP: Eine unbegrenzte Anzahl von Empfängern kann mit einem Sender gekoppelt werden.

Beispiel: Wir koppeln 3 Empfänger auf Taste **1** , es ist möglich, einen nach dem anderen zu koppeln oder versetzen Sie alle Empfänger in den Pairing-Modus und drücken Sie dann die akustische Signaltaste. Alle diese Empfänger verhalten sich gleich, wenn die Befehlstaste gedrückt wird. Es ist möglich Verwendung zB für zwei Empfänger am Hals eines Hundes. Eventuell für gemeinsames Training mehr Hunde, bei denen wir allen gleichzeitig die gleichen Befehle erteilen.

10

Seite 11

Befüllen des Empfängers mit Spray

Es muss vor der Verwendung des Spray-Trainingshalsbandes nachgefüllt werden Spritztank im Empfänger.

1. Schalten Sie den Empfänger aus.
2. Schmutz vom Behälterfüllventil entfernen.
3. Drehen Sie den Empfänger mit dem Füllventil nach oben. 15 Sekunden
4. Bringen Sie die Sprühdüse wie abgebildet am Füllventil des Auffangbehälters an.
5. Üben Sie ausreichend Kraft auf die Spraydose aus und halten Sie die Dose fest
15 Sekunden lang komprimiert.
6. Decken Sie das Füllventil mit einem Aufkleber ab, der unter dem Deckel angebracht ist
Sprühdosen.

Hinweis: Es ist notwendig, dass das Füllventil richtig funktioniert halte es sauber. Daher ist es wichtig nach jedem Auftritt Empfänger mit Sprühfüllung, kleben Sie dieses Ventil mit einem Aufkleber. Dadurch wird verhindert, dass Schmutz in das Füllventil eindringt.

Achtung: Besprühen Sie den Empfänger nicht am Hals des Hundes.

Zum Befüllen von d-control AQUA-Empfängern
Spray nur Originalsprays verwenden
Marke Dogtrace.

Einsatz eines Trainingshalsbandes

Die richtige Passform des Halsbandes mit dem Empfänger ist wichtig für seine einwandfreie Funktion. Bereitstellen Hundehalsband, damit das Sprühventil der Hörer zeigte auf die Schnauze. Gürtel Das Halsband ist richtig festgezogen, wenn Sie können Stecken Sie 2 Finger zwischen Halsband und Hals des Hundes. Wenn der Hund hat dickes oder langes Fell dass das Spray den Schnauzenbereich erreicht, falls vorhanden Schneiden Sie zum Beispiel die Haare.

Sprühen
Ventil

Grundlagen der Verwendung eines Trainingshalsbandes

Eine wichtige Voraussetzung für die Verwendung eines Trainingshalsbandes ist die Grundkenntnisse in der Hundeerziehung.

Wenn Sie diese Kenntnisse nicht haben, empfehlen wir Ihnen, sie zu kontaktieren, um sie zu erhalten in ein Trainingszentrum, einen Hundclub oder eine Hundeschule, wo du Grundlagen lernst Kommunikation mit Ihrem Hund.

Sie können das Halsband bei einem sechs Monate alten Welpen verwenden, der bereits die Grundausbildung abgeschlossen hat Training „SIT UP“, „LIE“, „STAY“ oder zumindest „FUJ“, „DU MUSST NICHT“ ...

11

Seite 12

Fordern Sie diese Befehle zusammen mit dem Tonsignal vom Trainingshalsband an, um eine Verbindung zwischen ihnen herzustellen.

Für die Erfüllung eines Befehls sollte es immer eine Belohnung oder zumindest ein Kompliment an den Hund geben er führte gerne deine Befehle aus und der Wunsch, dich glücklich zu machen, wuchs in ihm.

Sie dürfen den ausgeführten Befehl nicht für selbstverständlich halten und Ungehorsam bestrafen

Kräfte - der Hund würde bald das Interesse an Ihnen verlieren.

Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihr Hund auf den Ruf hört, beginnen Sie mit dem Training, zum Beispiel auf einer Rennstrecke Kabel.

Ihr Hund muss sich an das Halsband gewöhnen; lassen Sie den Hund ein paar Tage das Halsband tragen, aber

Verwenden Sie es nicht, um den Zusammenhang zwischen seiner Verwendung und seinen Auswirkungen nicht sofort zu erkennen.

Positives und effektives Training braucht Zeit – keine Eile!

Wählen Sie eine vertraute Umgebung, einen Ort, an den Ihr Hund gewöhnt ist.

Wählen Sie den richtigen Moment, um den Knopf zu drücken; genau wenn dein Hund etwas tut unerlaubt.

Bei Problemen und für weitere Beratung zögern Sie nicht, sich an einen Fachmann zu wenden.

Trainer.

Senderfunktionen

Vor dem Senden eines Befehls wählen Sie mit den Tasten **1 / 2** den Hund aus, dem Sie einen Befehl senden möchten.

Akustisches Signal:

Der Empfänger am Halsband des Hundes beginnt ein akustisches oder akustisches Signal auszugeben. Dieser Befehl

es kann eine Spraystimulation verhindern und ist eine sehr wirksame Warnung. Akustisches Signal

Sie können anstelle des Befehls verwenden: zu mir / zum Bein, in diesem Fall ersetzt es die Pfeife,-

dessen Lautstärke vom Hund immer gleich wahrgenommen wird. Es ist sehr wichtig, immer ein akustisches Signal zu verwenden

genauso, um Ihren Hund nicht zu verwirren.

Während das akustische Signal ausgegeben wird, leuchtet die grüne Kontrollleuchte am Empfänger.

Sprühstimulation:

Mit dieser Funktion können Sie lästige Benachrichtigungen im Empfänger aktivieren

kühlendes Spray.

Wahl zwischen kurzer N- und langer C-Stimulation

Am Sender ist es durch wiederholtes Drücken der Taste **1** für den ersten Hund möglich (oder Taste **2**

für den zweiten Hund), wählen Sie zwischen kurzer intermittierender Sprühstimulation N (NICK)-

lange Sprühstimulation C (WEITER).

Kurze Stimulation mit N - Tasten

Wir wählen die Anzahl der Spraystimulationsschaltungen von 1 bis 5.

Lange Stimulation mit C - Knöpfen

Wir wählen die Länge einer Sprühstimulation aus der kürzesten

1 bis längste 10.

Anzahl der Sprühstimulationen pro Füllung

Stimulation	Grad	Anzahl der Stimulationen
C	1	bis 300
C	10	bis 40
Nein	1	bis 200
Nein	5	bis 40

12

Seite 13

Multifunktions-taste (Vibration):

Die Funktion der Taste kann in 4 Modi geändert werden:

- (1) Vibration
- (2) lange Sprühstimulation + Vibration
- (3) lange Sprühstimulation + akustisches Signal
- (4) lange Sprühstimulation + Vibration + akustisches Signal

Die Einstellungen:

1. Wählen Sie am Sender die Hundenummer aus, für die Sie die Multifunktions-taste einstellen möchten.

2. Halten Sie die Hundenauswahl-taste (**1** oder **2**) gedrückt – das Hundenauswahlsymbol blinkt.

3. Verwenden der Taste, um den gewünschten Modus ein.

4. Drücken Sie kurz die Hundenauswahl-taste (**1** oder **2**).

Die Stärke des langen Sprühstoßes entspricht der Einstellung der Taste C (langer Sprühstoß Stimulation).

Maximale Senderreichweite

Das d-control set ist bis zu einer Entfernung von 300/900 m einsetzbar, die maximale Reichweite beträgt jedoch beeinflusst von einer Reihe von Faktoren - Wetter, Gelände, Vegetation und dergleichen.

Um die maximale Reichweite des Geräts sicherzustellen:

Decken Sie die Antenne auf der Oberseite des Senders nicht ab

Halten Sie den Sender beim Senden des Befehls senkrecht vom Körper weg und mit ausgestrecktem Arm Kopf.

Überprüfen Sie die Batterie sowohl im Sender als auch im Empfänger, oder ersetzen Sie sie bei Bedarf.

*maximale Reichweite**typischer Bereich**Mindestreichweite*

Fehlerbehebung

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung noch einmal, um zu sehen, ob ein Problem vorliegt verursacht durch schwache Batterien oder unsachgemäße Verwendung.
2. Prüfen Sie, ob die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt sind.
3. Wenn der Sender nicht mit dem Empfänger kommuniziert, versuchen Sie erneut, die Geräte zu koppeln (siehe Kapitel: **Sender mit Empfänger koppeln** S. 10).
4. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

13

Seite 14

5. Wenn Spray um das Füllventil herum austritt - überprüfen Sie, ob es sich um das Füllventil herum befindet Ventilgummidichtung und es ist kein Schmutz darauf. Wenn alles gut geht, versuchen Sie es Drücken Sie beim Befüllen die Spraydose mit mehr Kraft.

Wartung der Ausrüstung

Verwenden Sie niemals flüchtige Substanzen wie Verdüner, um Ihre d-control zu reinigen, Benzin oder andere Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch oder einen neutralen Reiniger meint.

Der Empfänger (Halsband) ist nur wasserdicht, wenn die Dichtung in gutem Zustand ist. Das Wenn die Wasserdichtheit des Empfängers erhalten bleibt, empfehlen wir, die Gummidichtungen einmal im Jahr zu ersetzen im Batteriefach des Empfängers versiegeln. Achten Sie auch auf die richtige Reinigung und Ausrichten der Dichtungen nach jedem Batteriewechsel im Empfänger und korrektes Anziehen der Schrauben.

Ziehen Sie diese jedoch nur mit angemessener Kraft fest!

Der Sender ist nicht wasserdicht - schützen Sie ihn vor Feuchtigkeit.

Wenn Sie das Trainingsset längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät.

Spezifikationen

Sender d-control 300 AQUA spray

Erreichen.....	300 m
Energieversorgung.....	Lithiumbatterie CR2 3 V
Lebensdauer der Batterie.....	8-14 Monate je nach Nutzung
Frequenz (Leistung).....	869.525 MHz (10 mW)
Antenne.....	integriert
Startseite.....	nicht wasserdicht
Betriebstemperatur.....	-10°C bis +50°C
Masse.....	57 g (ohne Akku)
Maße.....	103 x 52 x 22 mm

Sender d-control 900 AQUA spray

Erreichen.....	900 m
Energieversorgung.....	Lithiumbatterie CR2 3 V
Lebensdauer der Batterie.....	6-12 Monate je nach Nutzung
Frequenz (Leistung).....	869.525 MHz (100 mW)
Antenne.....	extern
Startseite.....	nicht wasserdicht
Betriebstemperatur.....	-10°C bis +50°C
Masse.....	60 g (ohne Akku)
Maße.....	125 x 52 x 22 mm

Empfänger

Energieversorgung.....	Lithiumbatterie CR2 3 V
Lebensdauer der Batterie.....	6-12 Monate je nach Nutzung
Antenne.....	integriert
Startseite.....	wasserdicht
Betriebstemperatur.....	-10°C bis +50°C
Verstellbarer Gürtelumfang.....	ca. 20 - 72 cm
Riemenbreite.....	0,20 mm
Gewicht des Empfängers.....	74 g (ohne Gürtel und Akku)
Empfängergröße.....	0,68 x 38 x 35 mm

14

Seite 15

Garantiebedingungen

Die Firma **VNT electronics sro** leistet Garantie für das Produkt im Falle eines Herstellungsfehlers in zwei Jahre ab Kaufdatum. Die Garantie erstreckt sich nicht auf die folgenden Artikel:

- Batterie
 - Gürtel mit Ösen zum Aufhängen
 - Direkte oder indirekte Risiken beim Transport des Produkts zum Verkäufer
 - Schäden am Produkt, die durch Fahrlässigkeit des Benutzers oder einen Unfall (z. B. Beißen, Bruch, Schlag usw.) und das Eingreifen Unbefugter.
1. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit der Übernahme der Ware durch den Käufer. Voraussetzung für die Bewerbung Eine Reklamation an den Verkäufer ist die Vorlage einer bestätigten Garantiekarte oder eines Dokuments über den Kauf. Die vollständigen Geschäftsbedingungen finden Sie unter: **www.dogtrace.com** .
 2. Die gewährte Garantie deckt keine Produktmängel ab, die aufgetreten sind:
 - a) unsachgemäße Installation oder Nichtbeachtung der Anweisungen in der Anleitung des Herstellers
 - b) unsachgemäße Verwendung des Produkts
 - (c) unsachgemäße Lagerung oder Behandlung des Produkts
 - d) unsachgemäßer Eingriff oder Reparatur ohne Wissen des Herstellers
 - e) infolge einer Naturkatastrophe oder eines anderen unabwendbaren Ereignisses
 - (f) eine Änderung der Ware durch den Verbraucher, wenn eine solche Änderung dazu geführt hat Schäden oder Mängel an der Ware verursachen
 - (g) als Folge einer mechanischen Beschädigung des Verbrauchers
 - (h) jede andere Praxis des Verbrauchers, die diesen Garantien zuwiderlaufen würde Bedingungen oder Gebrauchsanweisungen.
 3. Die Garantie kann nicht in Anspruch genommen werden, wenn die Ware nicht vollständig bezahlt wurde oder wenn es handelt sich um verkaufsware.
 4. Der Beschwerdeführer ist verpflichtet, den Mangel des Produkts nachzuweisen, damit der Hersteller die Rechtmäßigkeit überprüfen kann Produktmängel reklamieren und das Ausmaß der Mängel beurteilen. Gleichzeitig ist er zur Herausgabe des Produkts verpflichtet in einer Bedingung für die Beurteilung von Mängeln. Der Beschwerdeführer hat keinen Anspruch auf Reparatur Produkt selbst oder durch Dritte. Sonst verliert er das Recht die sich aus der Herstellerhaftung für Produktmängel ergeben.
 5. Die Ansprüche des Verbrauchers aus der Mängelhaftung des Herstellers sind geregelt im Allgemeinen gesetzlich. Bei einem nachweisbaren Herstellungsfehler des Materials ist der Hersteller verpflichtet, das defekte Produkt durch ein einwandfreies zu ersetzen.
 6. Reklamierte Ware muss ordnungsgemäß gereinigt werden. Die Beschwerdeabteilung ist berechtigt, die Annahme der Ware für ein Reklamationsverfahren zu verweigern, wenn diese nicht eingehalten wird Grundsätze der allgemeinen Hygiene.
 7. Bei Reklamationsversand per Post oder Spedition wird die Ware benötigt ausreichend verpacken und gegen Beschädigung sichern. Wir empfehlen für diese Zwecke Lagerung der Originalverpackung (keine Bedingung für die Annahme einer Reklamation).
 8. Wählen Sie zum Versenden die für Sie im Hinblick auf die Verfügbarkeit am besten geeignete Methode und den besten Versanddienstleister und Liefergeschwindigkeit. Wir haften nicht für den Verlust der von Ihnen versandten Ware.
 9. Weitere Rechte und Pflichten des Herstellers und des Reklamationsberechtigten sind geregelt die einschlägigen allgemeinverbindlichen Rechtsvorschriften der Tschechischen Republik.

Die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen können aufgrund von Weiterentwicklungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden Vorankündigung.